



**MESTO TURČIANSKE TEPLICE**

# **VÝROČNÁ SPRÁVA**

**2010**

**Spracoval:** Mgr. Peter Matula  
Prednosta MsÚ  
Ing. Jaroslava Mattová  
Ekonomické oddelenie  
Ing. Miloš Škorvánek  
Ekonomické oddelenie

## I. Základné informácie o meste

**Poloha:** Stredné Slovensko, medzi mestami Martin a Banská Bystrica

**Počet obyvateľov:** 6861

**Rozloha:** 33,48 km<sup>2</sup>

**Nadmorská výška:** 518 m nad morom

**Okolité pohoria:** Veľká Fatra (východ), Malá Fatra (sever), Žiar (západ), Kremnické vrchy (juhovýchod)

**Turistické atrakcie v meste:** Kúpele, SPA & AQUAPARK, termálne kúpalisko, kúpeľný park, lesopark Bôr, rodný dom maliara Mikuláša Galandu, lanové centrum

**Turistické atrakcie v okolí:** Gaderská dolina, Blatnická dolina, Snowland Valčianska dolina, lyžiarske stredisko Jasenská dolina, kaštieľ v Mošovciach, Bojnický zámok a ZOO Bojnice

**Zaujímavé podujatia:** Dni mesta Turčianske Teplice (kultúrne podujatia, koncerty), Kováčske dni (ukážka práce a diel umeleckých kováčov zo Slovenska a zahraničia), Hudobné kultúrne leto, Dožinkové slávnosti a umelecké ľudové remeslá, medzinárodný folklórny festival Bukovinské stretnutia, Vianočné trhy...

### O meste

Turčianske Teplice patria medzi najstaršie kúpeľné mestá na Slovensku. Ležia uprostred krásnej prírodnej scenérie horného Turca, na úpätí pohoria Veľká Fatra. Toto pohorie ponúka mnoho cenností, predovšetkým jedinečnú Gaderskú dolinu, jednu z najkrajších dolín na Slovensku. Okolitá príroda a hornatý ráz ponúkajú výborné podmienky na turistiku a cykloturistiku. Mesto je známe a navštevované najmä kvôli kúpeľom, ktoré sa nachádzajú na jeho území, v strede mesta. Ich horúce liečivé pramene dosahujú teplotu 40-47 stupňov Celzia a aj s ich pomocou sa tu úspešne liečia choroby obličiek a močových ciest, choroby pohybového ústrojenstva ako aj gynekologické ochorenia. V dnešnej dobe sa zmodernizované kúpele čoraz viac využívajú aj na wellness, relax a zábavu pre všetky vekové kategórie, najmä vďaka novootvorenému SPA & AQUAPARKU (r. 2007). Turčianske Teplice sú rodiskom svetoznámeho umelca, maliara moderny Mikuláša Galandu. Jeho rodný dom je sprístupnený verejnosti počas celého roka a môžete v ňom nájsť rôzne zaujímavé umelecké expozície.

V Turčianskych Tepliciach si na svoje prídu aj priaznivci architektonických pamiatok – môžu tu vidieť renesančný a barokový kaštieľ v mestskej časti Diviaky, gotický kostol sv. Michala v miestnej časti Turčiansky Michal či kaplnku sv. Jána Nepomuckého z 18. storočia v centre mesta. Mesto Turčianske Teplice vďaka kúpeľom, klimatickým podmienkam a množstvu krás okolitej prírody je ideálnym miestom na oddych, rekreáciu a regeneráciu. Ponúka pokoj ale aj dostatok príležitostí na rôzne športové, kultúrne a spoločenské aktivity. Blízke okolie mesta je veľkým lákadlom aj pre rybárov a poľovníkov, ale aj všetkých milovníkov prírody. Poskytuje totiž čisté potoky s množstvom rýb a okolité lesy množstvo zveri. Neďaleko mesta leží dedinka Budiš, v ktorej vyviera prameň známej minerálnej vody rovnomenného názvu.

Pre všetky spomínané možnosti a atrakcie si Turčianske Teplice určite zaslúžia, keď sa bude o nich hovoriť ako o raji kúpeľníctva a turizmu.

### Kráľovské kúpele

Cena ľudského zdravia je nevyčísliteľná. V kúpeľoch Turčianske Teplice vám ju pomôže obnoviť skúsený tím odborníkov, lekárov, špecializovaných sestier, masérov a starostlivého zdravotníckeho personálu. Každá chvíľa, ktorú tu prežijete, vám pomôže získať energiu a zregenerovať telesné i duševné sily.

Kúpele so stáročnou históriou vyhľadávalo množstvo významných osobností, králi aj cisári. O turčianskej termálnej vode písali vedci i učitelia. Dnes sú kúpele ideálnym miestom na relaxáciu, celkovú regeneráciu a liečbu. Z ponuky liečebných či relaxačných procedúr a terapií vyberú odborníci každému to najlepšie. K nerušenému pobytu prispievajú aj pekne zariadené pohodlné izby, chutné zdravé jedlá, špeciálne diéty podľa odporúčania diétnych sestier a rady odborníkov na wellness. Nádherný kúpeľný park s množstvom vzácnych stromov, rastlín a vtákov poskytuje ideálne miesto na prechádzky a meditácie. Panenská príroda malebného Turca ponúka športové vyžitie v každom ročnom období.

### Z histórie mesta a kúpeľov

- Prvá písomná zmienka z roku 1281, keď kráľ Ladislav IV. daroval hájske panstvo spolu s teplými

prameňmi grófovi Petrovi

- V r. 1533 sa Turčianske Teplice stali majetkom mesta Kremnica, v tom istom roku bol postavený prvý hostinec
- V rokoch 1549-1552 bol na mieste horúcich prameňov postavený tzv. nový kúpeľ
- V roku 1573 navštívil kúpele kráľ a cisár Maximilián Habsburský
- V 17. storočí si vzal teplické kúpele pod ochranu kráľ Matej, aj preto sa v čase vojenských prevratov stali pokojným miestom
- V r. 1726 bola zaznamenaná prvá písomná zmienka o historickej dominante mesta Zelenom kúpeľi (dnes Modrý kúpeľ), o dva roky neskôr bol vymurovaný a rozšírený
- V roku 1872 bola dokončená železnica na trati Vrútky – Zvolen, ktorá podnietila ďalší rozvoj kúpeľov a mesta
- V 19. storočí boli postavené prvé ubytovacie kapacity (r. 1885 hotel Alžbeta)
- V r. 1911 bol do novopostavenej budovy v Štubnianských Tepliciach premiestnený učiteľský ústav z Kláštora pod Znievom (dnes budova Pedagogickej a Sociálnej akadémie)
- Do roku 1948 sa Turčianske Teplice oficiálne volali Štubnianske Teplice
- V roku 1949 sa Kremnica vzdala vlastníckych práv na kúpele
- V roku 1959 bolo preložené jedno z prvých troch slovenských gymnázií z Kláštora pod Znievom do Turčianskych Teplíc, dnes Gymnázium M. Galandu
- V roku 1973 bol postavený liečebný dom Alfa (dnes AQUA), neskôr bol postavený liečebný dom Veľká Fatra

## OBYVATELSTVO

Počtom obyvateľov (necelých 7000) sa mesto radí medzi najmenšie mestá Slovenskej republiky. Z hľadiska vekovej štruktúry je situácia odlišná od celoslovenského priemeru. Počet obyvateľov v produktívnom veku je 73,6 %, čo je o 10,5 % viac ako je celoslovenský priemer.

### Dôležité údaje:

Počet obyvateľov v celom okrese: 16.735

Hustota osídlenia: 42,82 obyvateľov na km<sup>2</sup>

Úbytok obyvateľstva : -0,15 %

**Počet pracujúcich: 4911 (29,4%)**

Miera nezamestnanosti v okrese k 31.12.2010 : 11,76 %

**Počet uchádzačov o zamestnanie: 1076**

100 % napojenie na rozvod pitnej vody

80% napojenie na rozvod plynu

80% rekonštrukcia rozvodov elektrickej energie – napojenie na silový rozvod pre veľkoodberateľov

30% regiónu napojeného na kanalizačnú sieť

### Demografické trendy

Celkový počet obyvateľov mesta v posledných rokoch mierne rastie (2006/2005 +23 obyvateľov), čo je spôsobené výlučne kladným migračným saldóm, ktoré prevýšilo pomerne vysoký prirodzený úbytok obyvateľstva. V tomto prípade ide o kombináciu viacerých príčin. Nepriaznivá hospodárska situácia v meste a jeho najbližšom okolí v 90-tych rokoch zapríčinila odchod mladých ľudí za prácou, čo sa aktuálne prejavuje nízkou natalitou. Na druhej strane atraktívne kúpeľné prostredie priťahuje do mesta nových zväčša majetnejších rezidentov. Aj keď sa v posledných rokoch ekonomická situácia v regióne citeľne zlepšila, dosiahnuť zmenu demografického profilu mesta bude mimoriadne ťažké.

Systém výpočtu podielu obcí na dani z príjmov fyzických osôb priamo reflektuje aj zastúpenie jednotlivých demografických zložiek obyvateľstva. Veková štruktúra obyvateľstva Turčianskych Teplíc sa svojím charakterom stále viac odkláňa od slovenského priemeru, čo je pre obdobie veľké sídla pomerne neobvyklé. Na postproduktívnu zložku tu pripadá bežne 1/4 mestskej populácie, a navyše podľa nastúpených demografických trendov sa dá predpokladať, že jej podiel bude aj ďalej rásť. Jej posilňovanie sa bude diať na úkor oboch zvyšných zložiek obyvateľstva. Uvedený vývoj bude postupne zvyšovať tlak na aj na ponuku verejných služieb, ktoré poskytuje samotné mesto.

## Hospodársky profil

Charakter mesta Turčianske Teplice a blízkeho okolia je ovplyvnený dominantnou ekonomickou činnosťou, ktorou je kúpeľníctvo. Región je aj vzhľadom na svoju polohu prednostne predurčený na rozvoj cestovného ruchu a najmä ten nadväzujúci na kúpeľníctvo sa začína sľubne rozvíjať. Nosným priemyselným odvetvím mikroregiónu sú dlhodobo strojárstvo a drevospracujúci priemysel, ktoré sa však doteraz úplne nespamätali z neúspešnej transformácie. Doplnkový význam má tradične aj poľnohospodárstvo. Rozmach slovenskej ekonomiky z posledných rokov, i keď s menšou intenzitou, ako v prípade industrializovaných centier, priaznivo vplýva aj na miestnu hospodársku základňu. Avšak treba uviesť, že možnosti samotného mesta v tejto oblasti sú tak z dôvodu nedostatku vhodných voľných plôch, ale hlavne blízkosti kúpeľov do značnej miery obmedzené. Aktálne však existuje možnosť, že by mesto vhodné pozemky mohlo získať zámennou.

HDP (prepočítané na jedného obyvateľa podľa parity kúpnej sily) Žilinského kraja predstavuje 81 % celoslovenského priemeru a iba 46 % priemeru EÚ (25 členov, údaje k 31. 12. 2005), čo je v rámci Slovenska pod úrovňou mediánu. Na celkovom HDP krajiny sa podieľa 10 %. Územiu mesta dnes jednoznačne dominuje rezidenčný a administratívny charakter. Turčianske Teplice počítajú na svojom území najmä s rozvojom infraštruktúry a podnikateľských činností zameraných na rozvoj cestovného ruchu. V oblasti priemyslu by to mali byť ľahký priemysel a malé výrobné závody. Mesto vymedzilo aj nové lokality určené na bývanie. V tomto smere mesto hendikepuje fakt, že nedisponuje žiadnymi vhodnými pozemkami, a tak by prípadnému vybudovaniu priemyselného parku musel nevyhnutne predchádzať výkup pozemkov od súkromných vlastníkov.

### Štruktúra podnikateľského sektora

Obchod a doprava	42,2%
Ťažký priemysel	14,4%
Poľnohospodárstvo	13,7%
Ľahký priemysel	11,5%
Stavebníctvo	1,7%
Ostatné služby	16,6%

### Top 5 zamestnávateľov

Coop Jednota	537 zamestnancov
Slovenské liečebné kúpele	225
Slovenské pramene a žriedla	119
AHP Hydraulika	103
SHP	82

### Nezamestnanosť

Aj keď sa miera nezamestnanosti v okrese Turčianske Teplice dlhodobo udržiava blízko celonárodného priemeru, v rámci Žilinského kraja však okres dlhodobo vykazuje jednu z najvyšších mier nezamestnanosti. Na konci roku 2009 dosahovala priemerná nezamestnanosť na úrovni okresu takmer 12%. Čo sa týka samotného mesta Turčianske Teplice, miera nezamestnanosti by sa v ňom mala pohybovať cca 1 – 2 % pod priemerom okresu. V prípade úspešného rozvoja turistického ruchu má toto odvetvie potenciál regionálnu nezamestnanosť výrazne znížiť.

### Inovácie

Mesto Turčianske Teplice je mestom inovácií. Ako jedno z prvých miesta na Slovensku zaviedlo strategické plánovanie a programový rozpočet, ako jediné mesto na Slovensku má zavedený Poukážkový systém (obyvatelia mesta dostávajú od mesta poukážky v určitej finančnej hodnote a tie môžu použiť na šport, kultúru, vzdelávanie, či sociálne služby), a ako prvé mesto na Slovensku zaviedlo projekt digitálnych podaní (komunikácia medzi mestom a fyzickými, resp. právnickými osobami prostredníctvom špeciálneho elektronického systému) pod názvom Digitálne mesto. Mesto Turčianske Teplice bolo denníkom Hospodárske noviny ohodnotené ako najlepšie mesto pre biznis v Žilinskom kraji za rok 2009. Vyplývalo to z ankety, ktorú v spolupráci so spomínaným denníkom organizovala agentúra NADSME, Dexia Banka Slovensko a spoločnosť Hayek Consulting. Už 2 roky

mesto prenáša priame prenosy mestského zastupiteľstva cez internet, na svojej stránke zverejňuje aj zvukové záznamy a výsledky hlasovania.

## **II. Mestský úrad**

**Kontakt:** Partizánska 1, 039 01 Turčianske Teplice

**Tel. 043/4906011**

**E-mail:** [mestott@turciansketeplice.sk](mailto:mestott@turciansketeplice.sk)

**Internetová stránka mesta:** [www.turciansketeplice.sk](http://www.turciansketeplice.sk)

**IČO:** 00317 004

**DIČ:** 202 059 5093

**Číslo účtu:** 16621362/0200

### **Organizačná štruktúra**

Podľa zákona o obecnom zriadení č. 369/1990 Z. z. a štatútu sú orgánmi mesta mestské zastupiteľstvo (MsZ) a primátor. Primátor je najvyšším výkonným orgánom mesta a štatutárnym orgánom mesta v majetkovoprávných vzťahoch obce a v pracovnoprávných vzťahoch zamestnancov obce, v administratívno-právných vzťahoch je správny orgánom. MsZ rozhoduje o všetkých základných otázkach života mesta, ako napr. hospodárenie a nakladanie s majetkom, rozpočte a jeho zmenách, emisii komunálnych dlhopisov, prijatí úveru/pôžičky, ručiteľskom záväzku, schvaľuje všeobecne záväzné nariadenia a určuje miestne dane. Primátor je volený v priamych voľbách na štvorročné volebné obdobie. MsZ Turčianskych Teplíc má 13 poslancov, ktorí sú rovnako volení v priamych voľbách na štvorročné funkčné obdobie. Zo svojich členov MsZ volí 4 členov mestskej rady (MR), zástupcu primátora (musí byť členom MsR) a členov komisií MsZ. Jednotlivé komisie MsZ sú iniciatívnymi, výkonnými, poradnými a kontrolnými orgánmi MsZ zloženými z poslancov a občanov mesta, zvolených MsZ. MsZ v Turčianskych Tepliciach zriadilo vo volebnom období 2010– 2014 4 komisie a 6 výborov mestských častí.

**Primátor mesta: Mgr. Michal Sygút** (NEKA, zastáva funkciu od decembra 2006). Je štatutárnym orgánom mesta, zastupuje ho navonok.

**E-mail:** [primator@turciansketeplice.sk](mailto:primator@turciansketeplice.sk), tel.

**Zástupca primátora: MVDr. Marta Málíková**

**Prednosta MsÚ: Mgr. Peter Matula**

**Kontrolór mesta:** Ing. Beata Gáborová, tel. 043/4906022

#### **Oddelenia MsÚ:**

1. Oddelenie plánovania a rozvoja mesta
2. Ekonomické oddelenie , tel. 043/4906018
3. Oddelenie kultúry, športu a informácií
4. Správne a sociálne oddelenie
5. Spoločný obecný úrad

### **III. Mestské zastupiteľstvo: 13 poslancov**

Marta Málíková (NEKA)

Jozef Sudor (NEKA)

Peter Maruna (SDKÚ-DS)

Pavol Hanko (KSS)

Ján Škorvánek (NEKA)

Alena Nemcová (Smer-SD)

Miroslav Tribulík (NEKA)

František Repán (NEKA)

Ľudovít Nemčíč (NEKA)

Vladimír Kleskeň (NEKA)

Ľuboš Dudáš (SDKÚ-DS)

Pavol Hnila (Most-Híd)

Ján Frlička (SDKÚ-DS)

**Komisie pri mestskom zastupiteľstve:**

- Komisia kultúry, školstva, mládeže a športu: Ekonomická komisia
- Ekonomicko-investičná komisia
- Komisia pre životné prostredie a verejný poriadok
- Sociálno-zdravotná komisia

**Mestská rada:** Marta Málíková, Ján Škorvánek

**IV. Rozpočet mesta****Finančný rámec a štruktúra rozpočtu**

Finančné hospodárenie miestnej samosprávy (obce a mestá) je upravené hlavne rozpočtovými pravidlami verejnej správy, na ktoré nadväzuje zákon o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy. Najvýznamnejšou právnou normou, ktorá ovplyvňuje príjmovú základňu rozpočtov miestnej samosprávy, je zákon o rozpočtovom určení výnosu podielovej dane. Obce a mestá v Slovenskej republike majú veľmi obmedzenú schopnosť ovplyvňovať svoje príjmy, keď priamu kontrolu majú približne nad jednou tretinou svojich celkových príjmov. Minimálna je aj väzba municipálnych príjmov na výkonnosť miestnej ekonomiky.

Najvýznamnejším zdrojom príjmov rozpočtov miestnej samosprávy sú daňové príjmy, ktoré sú tvorené podielovou daňou a miestnymi daňami a poplatkami. Väčšinu daňových príjmov obcí tvorí podiel na dani z príjmov fyzických osôb, ktorá sa medzi municipality prerozdeľuje na základe vládou daného algoritmu odvíjajúceho sa od počtu obyvateľov, veľkosti kategórie municipality, nadmorskej výšky, počtu žiakov umeleckých škôl a školských zariadení v zriaďovateľskej pôsobnosti municipality a počtu občanov v dôchodkovom veku. Miestnej samospráve prináleží 70,3-percentný podiel na celoštátnom výbere tejto dane; pričom municipality nemajú možnosť ovplyvniť základ ani sadzbu dane a výška príjmu nijako nesúvisí s množstvom dane vyzbieraným na príslušnom území. Takto vymedzené daňové príjmy sú v podstate určitým typom transferov z centrálnej úrovne, pri ktorých je však, na rozdiel od klasických dotácií, zabezpečený istý medziročný nárast, ktorý sa odvíja od výkonnosti národnej ekonomiky. Plnú flexibilitu miestnej samosprávy prinášajú iba miestne dane a poplatky, pri ktorých municipality požívajú širokú slobodu pri určovaní výšky ich sadzieb.

Municipality sú príjemcami neinvestičných dotácií. Dotácie sú poskytované podľa celoštátne platných pravidiel a sú striktné účelovo viazané na krytie špecifických funkcií, ktoré jednotlivé municipality pre štát vykonávajú. K masívnemu prechodu kompetencií preneseného výkonu štátnej správy na miestnu samosprávu došlo hlavne reformou verejnej správy. V roku 2002 to bola hlavne zmena vo financovaní školstva, keď priame náklady na vzdelanie (materské a základné školy, školské zariadenia) boli presunuté na municipality a hradené z ich rozpočtov, čo dvoj- až trojnásobne zvýšilo veľkosť municipálnych rozpočtov. V rokoch nasledujúcich došlo k prevedeniu časti kompetencií zrušených okresných úradov na miestnu samosprávu, vrátane delimitácie zamestnancov. Pravidelné príspevky štátu na výkon preneseného výkonu štátnej správy na funkčné miesto, však často nepokrývajú náklady spojené s týmito činnosťami. Štát poskytuje kapitálové dotácie výnimočne, a iba na konkrétne projekty, pričom chýba akákoľvek stála schéma na ich systematické pridelovanie. Zvyšnú časť príjmov municipálnych rozpočtov tvoria nedaňové príjmy (príjmy z vlastného podnikania, poplatky za služby, pokuty a penále atď.), ktoré vychádzajú z bežných činností a kapitálové príjmy, ktorých význam klesá s obmedzeným množstvom zostávajúceho majetku. Na výdavkovej strane municipálnych rozpočtov vládne obdobná nepružnosť a obmedzená kontrola ich štruktúry a rastu ako na strane príjmov. Obmedzenie rastu bežných výdavkov je pomerne komplikované vzhľadom na (i) nedostatočnú finančnú kompenzáciu od štátu prevzatých kompetencií, ktoré sa navyše vyznačujú značnými historickými deficitmi na majetku a skutočnosťou, že (ii) napr. platy zamestnancov verejnej správy sú stanovené centrálnou vládou a (iii) ceny energetických vstupov majú tendenciu rásť. Isté úspory bežných výdavkov môžu municipality dosiahnuť aj prísnu kontrolou vlastných výdavkov, avšak tento nástroj má pri štruktúre výdavkov s prevahou mzdových výdavkov svoje limity. Výška kapitálových výdavkov municipalít býva do značnej miery premenlivá a závisí od ich schopností získať dostatočné zdrojové krytie, či už z interných, alebo externých zdrojov.

Mesto už pre rok 2008, teda s ročným predstihom, zaviedlo programový rozpočet. Za jeho implementáciou je snaha vedenia zaviesť do riadenia mesta prvky strategického plánovania a zlepšiť kontrolu vynakladania prostriedkov mesta.

#### PRÍJMY

- **Bežné príjmy** (daňové príjmy, príjmy z vlastníctva majetku mesta, príjmy z administratívnych poplatkov, nedaňové príjmy, granty a transfery),
- **kapitálové príjmy** (predaj majetku, predaj pozemkov, dotácie),
- **príjmy z finančných operácií** (rezervné fondy).

#### VÝDAVKY

- **Bežné výdavky** (administratíva, výdavky na chod samosprávy)
- **Kapitálové výdavky** (investície, rekonštrukcie, opravy, výstavba)
- **Finančné operácie** (splátky dlhov a pohľadávok)
- **Finančné operácie** (splátky dlhov a pohľadávok)

## ZÁVEREČNÝ ÚČET MESTA TURČIANSKE TEPLICE ZA ROK 2010

Mestský úrad v Turčianskych Tepliciach zabezpečoval v roku 2010 plnenie úloh podľa rozpočtu mesta na rok 2010 schváleného MZ dňa 15.12.2009 uznesením č. 449/2009 upraveného uzneseniami č. 31/2010 zo dňa 30.3. 2010, č. 101/2010 zo dňa 13.12. 2010 a rozpočtovými opatreniami na financovanie škôl a školských zariadení, prijatými účelovo určenými prostriedkami zo štátneho rozpočtu a prostriedkami z EÚ.

#### Prehľad rozpočtového hospodárenia v EUR:

<b>Pr í j m y</b>	<b>Rozpočet</b>	<b>Skutočnosť</b>	<b>V ý d a v k y</b>	<b>Rozpočet</b>	<b>Skutočnosť</b>
Bežné príjmy	4 108 153	4 239 505	Bežné výdavky	4 022 790	3 970 478
Kapit.príjmy	343 797	349 279	Kapit.výdavky	620 996	645 241
Finančné oper.	310 471	310 471	Finančné oper.	118 635	118 635
<b>S p o l u</b>		<b>4 899 255</b>	<b>S p o l u</b>		<b>4 734 354</b>

Bežné príjmy	4 239 505	Kapitálové príjmy	349 279	Príjmové fin.operácie	310 471
Bežné výdavky	3 970 478	Kapitálové výdavky	645 241	Výdavkové fin.operácie	118 635
<b>P r e b y t o k</b>	<b>269 027</b>	<b>S c h o d o k</b>	<b>- 295 962</b>	<b>P r e b y t o k</b>	<b>191 836</b>

Podľa zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov sa celkový rozpočet vnútorne člení na bežný rozpočet, kapitálový rozpočet a finančné operácie. Do výsledkov hospodárenia sa však zahŕňa iba bežný a kapitálový rozpočet, ktorý vytvára príjmy a výdavky vytvorené v danom roku. Do hodnotenia výsledku hospodárenia sa nezahŕňajú finančné operácie, t.j. prostriedky, ktoré zostali na účtoch z predchádzajúceho roka, prevody z peňažných fondov, prípadne prijaté úvery.

Výsledok hospodárenia mesta za rok 2010 z bežného a kapitálového rozpočtu je schodok vo výške - 26 935 EUR.

Účtovný výsledok hospodárenia za rok 2010 vo výške – 68 341 EUR bude vysporiadaný zaúčtovaním na účet 428 – Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov.

V zmysle ustanovenia §-u 16 odsek 8 zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov sa schodok rozpočtu vysporiada predovšetkým z rezervného fondu, z ďalších peňažných fondov alebo z návratných zdrojov financovania. Schodok z bežného a kapitálového rozpočtu navrhujeme pokryť prebytkom finančných operácií.

Rozdiel medzi celkovými príjmami a výdavkami rozpočtu za rok 2010 vo výške 164 901 EUR pozostáva zo zostatkov na bežných účtoch mesta a škôl s právnou subjektivitou v čiastke 137 266 EUR a nevyčerpaných účelovo určených prostriedkov zo ŠR v čiastke 27 635 EUR (dotácia na prenesený výkon na úseku školstva 25 220 EUR, projekt vzdelávania 2 415 EUR).

Kladný rozdiel medzi celkovými príjmami a výdavkami navrhujeme po odpočítaní účelových prostriedkov vo výške 137 266 EUR použiť na:

- financovanie výdavkových finančných operácií v roku 2011 vo výške 118 000 EUR,
- financovanie kapitálových výdavkov v roku 2011 vo výške 19 266 EUR.

### Rozbor hospodárenia mesta Turčianske Teplice k 31.12. 2010:

<b>Príjmy v EUR</b>	<b>Rozpočet</b>	<b>Skutočnosť</b>
<b>Bežné príjmy</b>	<b>4 108 153</b>	<b>4 239 505</b>
Daňové príjmy		
<b>111 003 Výnos dane z príjmov FO</b>	<b>1 470 000</b>	<b>1 475 324</b>
Príjem rozpočtovaný na základe zákona č. 655/2005 Z.z. o rozpočtovom určení výnosu dane z príjmov územia samosprávy.		
<b>121 Daň z nehnuteľností</b>	<b>317 000</b>	<b>343 746</b>
<b>133 001 Daň za psa</b>	<b>3 000</b>	<b>4 309</b>
<b>133 006 Daň za ubytovanie</b>	<b>109 337</b>	<b>123 397</b>
<b>133 012 Daň za užívanie verejného priestranstva</b>	<b>4 000</b>	<b>4 538</b>
<b>133 013 Daň za komunálne odpady</b>	<b>146 050</b>	<b>153 342</b>
Príjmy z vlastníctva majetku mesta		
<b>211 Dividendy, odvod zo zisku Teplico</b>	<b>3 300</b>	<b>3 386</b>
<b>212 Nájomné</b>	<b>220 000</b>	<b>231 278</b>
Zúčtované nájomné za pozemky <b>5 290 €</b> , garáž <b>126 €</b> , nájom za nebytové priestory prenajaté podnikateľom a organizáciám na území mesta v úhrnnej výške <b>70 845 €</b> (Redžepi 1 667 €, M. Turčan 878 €, R. Pindak 2 €, V.Dobrotová 5 811 €, Slovenská pošta 7 087 €, Slovak Telekom 1 061 €, E. Rapčanová 779 €, I.Rešetár 1 523 €, V.Jurašek 2 994 €, K.Jatyová 387 €, Z.Štáliková – autocamping Diviaky 12 287 €, T.Štrbová 953 €, J.Fekečová 795 €, J.Fabianová 172 €, M.Knižka 920 €, Teplické družstvo dopravy a služieb 442 €, Petrivaldský 1 688 €, Z.Lištiaková 396 €, K.Kasanová 224 €, B.Lašová 285 €, M.Miklánek 50 €, D.Košík 100 €, SALVIA 541 €, I.Junaska 5 120 €, T MAX 10 921 €, SAD 966 €, KR HZZ 4 349 €, M. Čurajová 4 973 €, J.Šipula 1 217 €, P.Tomka 563 €, ŠK AQUA 1 579 €, Malata 116 €), nájom za byty <b>131 629 €</b> , nájom zasadačky, kultúrnych domov spolu <b>4 663 €</b> , Technické služby s.r.o. <b>18 257 €</b> , nájom reklamných zariadení <b>350 €</b> , Rebel - nápojový automat <b>118 €</b> .		
<b>212 Bytové hospodárstvo - Teplico</b>	<b>9 230</b>	<b>8 554</b>
Nájom za energetické zariadenia <b>6 230 €</b> , nájom za prevádzkovú budovu <b>2 324 €</b> .		
Administratívne poplatky		
<b>221 Správne poplatky</b>	<b>54 400</b>	<b>57 049</b>
Platby za osvedčovanie <b>5 964 €</b> , stavebné poplatky <b>2 821 €</b> , rybárske lístky <b>628 €</b> , hracie automaty <b>45 305 €</b> , správne poplatky za rozhodnutia TO <b>2 331 €</b> .		
<b>222 Pokuty</b>	<b>12 000</b>	<b>13 244</b>
Pokuty vyrubené MsP <b>13 165 €</b> , Obvodným úradom Martin <b>79 €</b> .		
<b>223 Platby za OSL, cintorínske poplatky</b>	<b>7 300</b>	<b>7 788</b>
Platby za poskytnutú opatrovateľskú službu <b>6 214 €</b> , cintorínske poplatky <b>1 574 €</b> .		
<b>223 Obce, školy na SOÚ</b>	<b>106 220</b>	<b>103 703</b>
Platby z obcí a škôl za vykonávané činnosti spoločného obecného úradu <b>101 654 €</b> , podiely na zdravotnej službe <b>1 850 €</b> , vedenie mzd. agendy Čremošné <b>199 €</b> .		
<b>223 Príjem z kultúrnych podujatí</b>	<b>15 700</b>	<b>16 117</b>
Vstupné z kultúrnych podujatí <b>649 €</b> , filmových predstavení <b>6 543 €</b> , vstupné Galéria M.Galandu <b>732 €</b> , tržby v mestskej knižnici <b>415 €</b> , reklama v Teplických zvestiach <b>2 824 €</b> , výlep plagátov <b>159 €</b> , vyhlásenie v MR <b>747 €</b> , kopírovanie a viazanie <b>1 076 €</b> , mestský ples <b>1 972 €</b> , Junaska – propagácia <b>1 000 €</b> .		
<b>223 Ostatné</b>	<b>0</b>	<b>988</b>
Prostriedky určené úhradu nákladov spojených s ROEP <b>935 €</b> , známky pre psov <b>53 €</b> .		



Iné nedaňové príjmy			
242	Úroky z bankových účtov	400	512
292	Náhodilé príjmy	35 000	39 193

Výťažok z lotérií a iných hier 13 931 €, ostatné náhodilé príjmy 68 €, podiel nákladov v nebytových priestoroch 11 482 €, vratky z r. 2009 11 405 €, ARDIS jednorazová odplata za užívanie pozemku 2 307 €.

**Vlastné príjmy škôl a školských zariadení 57 819**

Granty a transfery			
311	ŽSK – grant Bukovinské stretnutia	500	500
312	Voľby	12 684	12 684

Dotácie na financovanie volieb do NRSR 6 148 €, referenda 2 618 €, komunálnych volieb 3 918 €.

312	MF SR – dofinancovanie miest a obcí	107 351	107 351
-----	-------------------------------------	---------	---------

Dotácia na financovanie bežných výdavkov z titulu výpadku dane z príjmov fyzických osôb.

312	Matrika, staveb.úrad, školský úrad	42 941	42 941
-----	------------------------------------	--------	--------

Dotácie na matriku 7 367 €, stavebný úrad 15 066 €, ŠFRB 3 459 €, životné prostredie 1 578 €, cestná doprava a pozemné komunikácie 855 €, školský úrad 12 321 €, evidenciu obyvateľov 2 295 €.

312	Školstvo	1 354 524	1 354 526
-----	----------	-----------	-----------

Dotácia na prenesený výkon štátnej správy, príspevkov pre materské školy 1 224 471 €, dopravné žiakov 25 247 €, vzdeláv. poukazy 22 898 €, asistent učiteľa 10 170 €, príspevok na učebné pomôcky 1 228 €, odchodné 4 087 €, projekt vzdelávania ZŠ Školská 59 419 €, príspevok na stravu pre žiakov v ŠJ 7 004 €.

312	Školstvo – súťaže CVČ	2 000	2 000
-----	-----------------------	-------	-------

312	ÚPSVaR, aktiv. pracovníci, chrán. dielňa, OSL,	36 232	36 232
-----	--	--------	--------

Chránené dielne 10 523 € (galéria 2 419 €, kamerový systém 8 104 €), dotácia - vzdelávanie OSL 9 212 €, aktivační pracovníci 2 742 €, projekt podpory reg. a miest. zamestnanosti 12 679 (pôvodne 12 677) €, pozastavené rodinné prídavky 66 €, kultúrne poukazy 710 €, projekt inform. MsK 300 €.

312	Soc. služba – občania v domove dôchodcov	5 365	5 365
-----	--	-------	-------

312	Dotácia – povodňové záchr. práce	1 658	1 658
-----	----------------------------------	-------	-------

312	Projekt – vzdelávanie	31 961	31 961
-----	-----------------------	--------	--------

Zálohová platba na projekt vzdelávania zamestnancov MsÚ.

**Kapitálové príjmy 343 797 349 279**

233	Predaj pozemkov	120 179	125 660
-----	-----------------	---------	---------

322	Projekt – rekonštrukcia ZŠ	183 785	183 786
-----	----------------------------	---------	---------

322	Projekt – viacúčelové ihrisko Vieska	39 833	39 833
-----	--------------------------------------	--------	--------

**Finančné operácie 310 471 310 471**

453	Prevod zostatku z minulého roka	48 271	48 271
-----	---------------------------------	--------	--------

454	Prevod z rezervného fondu – zostatok z minulého roka	262 200	262 200
-----	--	---------	---------

**CELKOM 4 762 421 4 899 255**

**Výdavky v EUR Rozpočet Skutočnosť**

**Bežné výdavky****4 022 790****3 970 478**

<b>01.1.1.6 Výdavky verejnej správy</b>	<b>695 462</b>	<b>680 062</b>
Zúčtované výdavky na cestovné pracovníkov <b>2 071 €</b> , telefónne poplatky (9 139), koncesionárske poplatky (1 196), internetové poplatky (1 621) a poštovné (9 422) spolu <b>21 378 €</b> , kancelárske potreby, papier, tlačivá, čistiace a hygienické potreby (13 058), odborná literatúra (1 381), výpočtová technika, telek. technika (1 746), softvérové licencie (1 719) energie SOU (3 004), reprezentačné výdavky (13 846) spolu <b>34 754 €</b> , výdavky na prevádzku motorových vozidiel, poistenie <b>5 757 €</b> , poistenie nového smet. auta <b>1 402 €</b> , úroky za leasing auta <b>1 215 €</b> , údržba výpočtovej techniky, aktualizácia softvérov spolu <b>7 106 €</b> , opravy prístrojov <b>60 €</b> , náradie – aktivační pracovníci <b>1 211 €</b> , školenie pracovníkov <b>1 777 €</b> , členské ZMOT, RVC, APÚMS, AKE spolu <b>1 531 €</b> , právne a ex. služby, poradenské služby <b>42 022 €</b> , rating mesta <b>4 250 €</b> , posudky <b>66 €</b> , poplatky, odvody <b>259 €</b> , kolky <b>1 459 €</b> , poistné majetku <b>7 596 €</b> , stravovanie pracovníkov <b>19 906 €</b> , nájom kopírovacích strojov (MsÚ, TIC, SOÚ) <b>1 186 €</b> , nájom garáže <b>331 €</b> , nájom KD D. Štubňa <b>8 €</b> , odvod do sociálneho fondu <b>4 541 €</b> , zdravotnícke služby <b>7 967 €</b> , všeobecné služby spolu <b>4 208 €</b> , náhrada príjmu pri dočasnej pracovnej neschopnosti <b>351 €</b> , interné vybavenie <b>248 €</b> , mzdy, príplatky, odmeny (362 870) a odvody poistného (118 085) spolu <b>480 955 €</b> , Deň učiteľov <b>586 €</b> , odmeny poslancom, členom komisií a VMČ <b>17 324 €</b> , dohody o vykonaní prác <b>4 635 €</b> , odchodné <b>3 715 €</b> , poistenie osôb <b>192 €</b> .		
<b>01.1.1.6 Výdavky verejnej správy – prevádzka kultúrnych domov</b>	<b>49 750</b>	<b>27 247</b>
Spotreba elektriny (9 752), plynu (14 266), vody (1 588), údržba (1 171), materiál (6) spolu <b>26 783 €</b> , odmeny správcovi KD <b>225 €</b> , úraz. Poistenie <b>2 €</b> , revízia hasiacich prístrojov <b>237 €</b> .		
<b>01.1.1.6 Výdavky verejnej správy – poukazy občanom</b>	<b>48 000</b>	<b>45 877</b>
<b>01.1.2. Bankové poplatky, audit</b>	<b>4 600</b>	<b>5 466</b>
Bankové poplatky <b>2 108 €</b> , administrácia bankov. úveru <b>412 €</b> , audit. služby <b>2 946 €</b> .		
<b>01.3.3. Matrika</b>	<b>12 630</b>	<b>12 849</b>
El. energia <b>140 €</b> , plyn <b>400 €</b> , voda <b>70 €</b> , telefón a poštovné <b>230 €</b> , príspevok na ošatenie <b>100 €</b> , materiál <b>48 €</b> , soc. fond <b>110 €</b> , náhrada príjmu pri dočasnej pracovnej neschopnosti <b>111 €</b> , mzdy (8 638) a odvody poistného (3 002) spolu <b>11 640 €</b> .		
<b>01.6.0. Voľby</b>	<b>12 684</b>	<b>12 684</b>
Voľby do NRSR <b>6 148 €</b> , referendum <b>2 618 €</b> , komunálne voľby <b>3 918 €</b> .		
<b>01.7.0. Splátky úrokov z úveru</b>	<b>40 250</b>	<b>34 441</b>
<b>03.1.0. Mestská polícia</b>	<b>89 704</b>	<b>78 528</b>
Výdavky spojené s prevádzkou motorového vozidla <b>2 131 €</b> (PHM 1 667 €, údržba 282 €, poistenie 182 €), telefónne poplatky <b>257 €</b> , výstroj, odev, obuv spolu <b>1 499 €</b> , materiál <b>486 €</b> , služby <b>56 €</b> , mzdy (53 217) a odvody poistného (17 961) spolu <b>71 178 €</b> , internet – optická sieť <b>2 465 €</b> , inštalovanie servera – CHD kamery <b>179 €</b> , náhrada príjmu pri dočasnej pracovnej neschopnosti <b>277 €</b> .		
<b>03.2.0 Požiarna ochrana</b>	<b>10 629</b>	<b>9 945</b>
Požiarnický materiál DHZ T.Teplice <b>1 454 €</b> , čerpadlá pre miestne DHZ <b>4 820 €</b> , uniformy DHZ Diviaky <b>576 €</b> , PHM <b>118 €</b> , údržba auta <b>38 €</b> , povinné poistenie áut <b>343 €</b> , údržba hasičskej techniky <b>2 596 €</b> .		
<b>04.2.1.9 Povodňové záchr. práce</b>	<b>1 658</b>	<b>1 658</b>
<b>04.4.3. Výstavba</b>	<b>4 000</b>	<b>2 789</b>
Výdavky na ROEP <b>415 €</b> , geometrické plány <b>2 358 €</b> , nájom za pozemok – T. Michal <b>16 €</b> .		
<b>04.5.1.3. Údržba miestnych komunikácií</b>	<b>60 066</b>	<b>57 367</b>
Zimná údržba miestnych komunikácií <b>30 931 €</b> , letná údržba miestnych komunikácií <b>14 167 €</b> , oprava miestnych komunikácií a dopravných značiek spolu <b>12 150 €</b> , projekt dopr. značenia <b>119 €</b> .		
<b>05.1.0. Nakladanie s odpadmi – ZOHT</b>	<b>33 195</b>	<b>39 522</b>
Poplatok za uloženie odpadu <b>18 390 €</b> , členský príspevok <b>21 132 €</b> .		
<b>05.1.0. Nakladanie s odpadmi – TS</b>	<b>156 342</b>	<b>161 768</b>
Zber a odvoz KO <b>65 367 €</b> , vývoz a manipulácia VOK <b>26 264 €</b> , recyklácia odpadu <b>33 543 €</b> , uloženie odpadov na skládke <b>36 594 €</b> .		
<b>06.1.0. Rozvoj bývania – fond opráv</b>	<b>36 520</b>	<b>36 520</b>
<b>06.2.0. Rozvoj obcí – verejná zeleň</b>	<b>59 000</b>	<b>56 313</b>
<b>06.2.0. Rozvoj obcí - detské ihriská</b>	<b>1 700</b>	<b>51</b>
<b>06.2.0. Rozvoj obcí - ostatné</b>	<b>7 130</b>	<b>7 507</b>
Prevádzka zberne šatstva a bielizne <b>4 922 €</b> , prevádzka verejných toaliet <b>1 822 €</b> , ostatné úpravy verejných priestranstiev (stavanie májov) spolu <b>688 €</b> , ostatné <b>75 €</b> .		
<b>06.4.0. Verejné osvetlenie</b>	<b>55 000</b>	<b>53 541</b>
Spotreba elektrickej energie <b>41 179 €</b> , údržba verejného osvetlenia <b>12 362 €</b> .		
<b>06.6.0. Bývanie – nebytové priestory</b>	<b>46 278</b>	<b>47 880</b>

Prevádzkové výdavky objekt služieb – Ul. partizánska **3 785 €** (plyn 2 474 €, voda 366 €, elektrina 937 €, revízia hasiacich prístrojov a drobné opravy spolu 8 €), oprava strechy objektu služieb **36 672 €**, údržba objekt služieb **2 544 €**, el. energia ostatné budovy **770 €**, údržba ostatné budovy **4 109 €**.

**08.1.0 Rekreačné a športové služby 72 227 60 725**

- ŠK AQUA spolu **10 516 €** (elektrina 1 374 €, plyn 4 564 €, voda 4 578 €),  
 - ŠK Dynamo spolu **7 975 €** (elektrina 2 248 €, plyn 2 847 €, voda 803 €, oprava strechy 503 €, ostatná údržba 1 574 €),  
 - ŠK AQUA "B" spolu **5 028 €** (elektrina 4 853 €, voda 175 €),  
 - OZ Fatra-SPBU – podiel nákladov na energie **478 €**,  
 - viacúčelové ihrisko Vieska **640 €** (odvoz zeminy, demontáž plota, napojenie na el. sieť **632 €**, el. energia **8 €**),  
 - výdavky umelej ľadovej plochy **36 088 €** (elektrina 13 866 €, plyn 1 573 €, voda 1 297 €, údržba, opravy, revízie 19 352 €),

**08.1.0 Športové služby – príspevky na šport 18 450 16 244**

Klub priateľov horskej cyklistiky **498 €**, TJ Dynamo Diviaky **800 €**, PKT **532 €**, biatlon klub **133 €**, ŠKL **630 €**, volejb. klub **266 €**, ŠK Aqua **664 €**, hokej. klub **1 674 €**, šachový klub **325 €**, OZ Fatra **690 €**, SRZ **424 €**, vratky **-26 €**.

Príspevky primátora mesta

Vyhlasenie najlepších športovcov Turca **100 €**, Turčianske hry mládeže **50 €**, Znievske dni cyklistiky **66 €**, obranársky pretek **175 €**, beh zdravia **66 €**, Cena – volejbalové turnaje **37 €**, KPHC **300 €**, SRZ **63 €**, Kubíková **50 €**, maratón lyžiarov **150 €**, poháre DHZ TT **359 €**, hokej. turnaj **39 €**.

Výdavky – ŠK Aqua **8 181 €**.

**08.2.0.5. Mestská knižnica 1 650 1 381**

Telefónne poplatky **558 €**, projekt infor. MsK **384 €**, nákup kníh **70 €**, informačný systém – servis **199 €**, poistenie PC **170 €**.

**08.2.0.6. Galéria Mikuláša Galandu 4 785 9 359**

Elektrická energia **707 €**, plyn **1 982 €**, voda **76 €**, telefónne a internetové poplatky spolu **176 €**, nájom hnutelných vecí **319 €**, organizácia výstav **132 €**, všeobecný materiál **22 €**, údržba **44 €**, znalecký posudok, poistenie výstava obrazov M. Galandu **712 €**, mzda **2 877 €** a odvody poistného **871 €**, dohody o vykonaní práce **1 441 €**.

**08.2.0.9. Kultúrne podujatia – KŠaK, grantový systém 6 640 4 318**

Miss stredných škôl **700 €**, Turčiansky sláviček **80 €**, Kvitnúca nádej – Ľudové tradície v Turci **110 €**, ZUŠ - LDO **430 €**, O. Nagaj **333 €**, ZŠ Diviaky **150 €**, Miestny spolok Matice slovenskej **210 €**, ZUŠ **1 327 €**, Gymnázium MG **350 €**, Spevácky zbor **300 €**, Nižňanská - kniha **333 €**, vratka – **5 €**.

**08.2.0.9. ZPOZ a obradné siene 7 300 8 785**

Zakúpené kvety pri uvítaniach, životných jubileách, svadbách, pohreboch **588 €**, odmeny učinkujúcim **7 662 €**, príspevok na ošatenie **474 €**, úrazové poistenie **48 €**, oprava **13 €**.

**08.2.0.9 Ostatné kultúrne služby 90 474 84 214**

Kino Turiec **17 169 €** (teplo **4 872 €**, elektrina **1 103 €**, voda **521 €**, preprava filmov **394 €**, materiál **5 €**, požičovné filmov **4 497 €**, služby a revízie **918 €**, údržba prenajatých priestorov (zápočet s nájomom) **4 859 €**).

Budova KaSS **15 870 €** (elektrická energia **3 216 €**, plyn **10 645 €**, voda **1 174 €**, revízia a oprava hasiacich prístrojov **97 €**, údržba **738 €**).

Kultúrne podujatia **43 132 €** (doplatok za ohňostroj 2009/2010 **800 €**, ohňostroj 2010/2011 **1 000 €**, Hornoturčiansky ples **2 433 €**, oslavy oslobodenia mesta **5 062 €**, doprava do part. mesta Wisla **655 €** - Gymnázium MG, doprava súborov Slnovrat, Lúčik do part. mesta Holešov **742 €**, doprava súboru Slnovrat do part. mesta Havířov **291 €**, Bukovinské stretnutia, Dožinky **16 627 €**, Teplické dni **11 244 €**, koncert Z. Smatanová **1 081 €**, J. Zmožek **1 100 €**, hudobné vystúpenia v rámci kultúrneho leta **519 €**, Jadranka – seniormajáles **300 €**, tlač plagátov Obranárske preteky **261 €**, ostatné menšie podujatia (služby, drobný materiál,...) **1 017 €**).

Teplické zvesti **8 043 €** (tlač a distribúcia).

**08.3.0. Vysielacie služby – údržba MR 1 660 1 462**

Opravy miestneho rozhlasu.

**08.4.0. Spoločenské služby – pohrebníctvo, MS SČK 23 500 21 525**

Údržba cintorínov a prevádzka domov smútku **19 986 €**, príspevok SČK **709 €**, príspevok cirkvám **830 €**.

**08.6.0. Propagácia a reklama mesta 8 439 6 114**

Výdavky TIC **2 781 €** (telefon, kancelárske potreby, počítač, propagačný materiál), propagácia a inzercia spolu **3 157 €**, členské príspevky RRA, AICES spolu **176 €**.

**09.1. Školstvo 2 159 206 2 184 521**

Čerpanie finančných prostriedkov: ZŠ a MŠ Školská **1 063 134**

<b>09.1. Súťaže CVČ</b>	<b>2 000</b>	<b>2 000</b>
<b>09.1. Rekonštrukcia ZŠ</b>	<b>17 835</b>	<b>17 832</b>
Externý manažment projektu.		
<b>09.5.0. Vzdelávanie- projekt</b>	<b>32 340</b>	<b>32 389</b>
<b>10.2.0.1. Klub dôchodcov</b>	<b>8 878</b>	<b>7 358</b>
Prevádzkové výdavky: plyn (1 168), elektrina (381), voda (307), telefónne poplatky (191), časopisy (21), cestovné (9), zdravotnícky materiál (352), interné vybavenie (69), revízie (69) spolu <b>2 567 €</b> , zájazdy <b>297 €</b> , mzdy <b>1 284 €</b> , oprava osvetlenia, vodovodu, výmena okien, ostatné <b>3 200 €</b> , úrazové poistenie <b>10 €</b> .		
<b>10.2.0.2. Opatrovateľská služba</b>	<b>96 932</b>	<b>109 070</b>
Výdavky na rozvoz obedov: PHM (848), údržba auta (802), poistné auta (364), nájom za garáž (220) spolu <b>2 234 €</b> , kancelárske potreby <b>447 €</b> , telefónne poplatky <b>20 €</b> , poštovné <b>47 €</b> , cestovné <b>584 €</b> , mzdy <b>67 240 €</b> a odvody <b>22 974 €</b> , vzdelávanie - projekt <b>8 000 €</b> , náhrada príjmu pri dočasnej pracovnej neschopnosti <b>139 €</b> , odchodné <b>659 €</b> , služby od iných obcí <b>5 009 €</b> , prídel do soc. fondu <b>805 €</b> , dohody o vykonaní práce <b>912 €</b> .		
<b>10.2.0.2. Príspevok pre MO ZTPJed. dôch. – SK</b>	<b>1 000</b>	<b>166</b>
<b>10.2.0.2. Sociálna výpomoc – staroba</b>	<b>20 452</b>	<b>10 011</b>
Finančné výpomoci <b>1 845 €</b> , príspevok na stravovanie dôchodcov <b>941 €</b> , náklady za služby obyvateľov umiestnených v domove dôchodcov <b>7 225 €</b> .		
<b>10.4.0.3. Sociálna výpomoc – rodina a deti</b>	<b>16 354</b>	<b>13 343</b>
Finančné výpomoci <b>2 440 €</b> , príspevok pri narodení detí <b>6 195 €</b> , úhrada stravy pre deti v hmotnej núdzi <b>472 €</b> , príspevok Kvit. nádej <b>150 €</b> , tvorba fondu pre deti umiestnené v detských domovoch <b>4 086 €</b> .		
<b>10.7.0.1. Dávky soc.pomoci – hmotná núdza</b>	<b>8 070</b>	<b>7 646</b>
Príspevok KŠÚ Žilina na stravu v školských jedálňach <b>7 004 €</b> , príspevok na stravu pre aktívnych pracovníkov <b>576 €</b> , osobitný príjemca rodinných prídavkov <b>66 €</b> .		

**Kapitálové výdavky** **620 996** **645 241**

<b>03.1.0 Policajné služby – kamerový systém</b>	<b>3 332</b>	<b>3 332</b>
Rozšírenie kamerového systému v Horných Rakovciach.		
<b>04.4.3 Výstavba – výkup pozemkov</b>	<b>21 900</b>	<b>21 823</b>
<b>04.4.3 Výstavba – projekty</b>	<b>34 950</b>	<b>36 067</b>
PD rekonštrukcia námestia T.Teplice <b>32 193 €</b> , PD chodník Ul. SNP <b>2 150 €</b> , PD rekonštr. býv. budovy KRPZ <b>1 724 €</b> .		
<b>04.5.1.3 Rekonštrukcia a výstavba MK</b>	<b>74 747</b>	<b>90 347</b>
Výstavba chodníka D. Rakovce <b>12 677 €</b> , výstavba chodníka Turč. Michal <b>12 672 €</b> , rekonštrukcia MK Diviaky - Krámce <b>16 657 €</b> , vstupy do domov Turč. Teplice, D. Štubňa <b>8 174 €</b> , rek. Ul. partizánska <b>27 290 €</b> , rek. chodníka pri Slov. sporiteľni <b>207 €</b> - doplatok inv. akcie z r. 2009, rek. chodníka H. Rakovce <b>12 670 €</b> .		
<b>06.2.0 Detské ihriská</b>	<b>11 296</b>	<b>11 294</b>
D. Rakovce <b>3 958 €</b> , Ul. partizánska <b>7 336 €</b> .		
<b>06.4.0 Verejné osvetlenie</b>	<b>21 701</b>	<b>25 826</b>
Rekonštrukcia VO Ul. slobody <b>12 191 €</b> , rozšírenie VO Ul. štubnianska <b>1 761 €</b> , rozšírenie VO D. Rakovce <b>3 178 €</b> , projekt Verejné osvetlenie <b>8 696 €</b> .		
<b>08.1.0 Projekt – viacúčelové ihrisko Vieska</b>	<b>70 505</b>	<b>73 687</b>
Viacúčelové ihrisko Vieska <b>70 505 €</b> , chodník okolo ihriska <b>3 182 €</b> .		
<b>08.2.0.9 Kino – zhodnotenie majetku mesta</b>	<b>527</b>	<b>375</b>
Zhodnotenie majetku v objekte Kina <b>375 €</b> .		
<b>08.4.0 Urnové miesta – doplatky z inv. akcie r. 2009</b>	<b>0</b>	<b>452</b>
Cintorín D. Štubňa <b>160 €</b> , cintorín Diviaky <b>292 €</b> .		
<b>09.1.0 Projekt - rekonštrukcia ZŠ Školská</b>	<b>382 038</b>	<b>382 038</b>

**Finančné operácie** **118 635** **118 635**

<b>01.1.1.6 Splátka leasingu auta</b>	<b>7 439</b>	<b>7 439</b>
<b>01.7.0 Splátky úverov</b>	<b>111 196</b>	<b>111 196</b>

Splátky úverov ŠFRB, ŠFŽP 64 334 €, bankový úver 46 862 €.

**CELKOM**

**4 762 421**

**4 734 354**

**Zostatky účtov k 31.12.2010**

Zostatok bežného účtu	195 511 €
Zostatok účtu cudzích prostriedkov	12 291 €
Zostatok účtu zrušenej PO Technické služby	38 646 €
Zostatok rezervného fondu	63 770 €
Zostatok sociálneho fondu	2 937 €
Zostatok vo fonde opráv	69 355 €
Zostatok BÚ Mesto v zastúpení Teplice	45 023 €
Zostatok BÚ škôl - právnych subjektov	-19 €

**Bilancia aktív a pasív mesta k 31.12.2010 v EUR**

Aktíva		Pasíva	
<b>Neobežný majetok spolu</b>	<b>12 645 678</b>	<b>Vlastné imanie</b>	<b>9 469 835</b>
z toho Dlhodobý nehmot.majetok	7 047	z toho Výsl.hospod.minulých období	9 538 176
Dlhodobý hmotný majetok	10 561 176	Výsl.hospod.účtovn. obdobia	-68 341
Dlhodobý finančný majetok	2 077 455	<b>Závazky</b>	<b>2 579 940</b>
<b>Obežný majetok spolu</b>	<b>1 468 116</b>	z toho Dlhodobé záväzky	1 589 715
z toho Pohľadávky	255 500	Krátkodobé záväzky	524 925
Finančný majetok	428 124	Bankové úvery	445 190
Zúčtovanie transferov RO	784 492	Rezervy, transfery ŠR	20 110
<b>Časové rozlíšenie</b>	<b>5 331</b>	<b>Časové rozlíšenie</b>	<b>2 069 350</b>
<b>Aktíva spolu</b>	<b>14 119 125</b>	<b>Pasíva spolu</b>	<b>14 119 125</b>

**Prehľad o stave a vývoji dlhu k 31.12.2010 v EUR**

Charakter úveru	Výška prijatého úveru	Výška úroku	Zostatok k 31.12.2010	Splatnosť
ŠFŽP-kanalizácia	122 818	8 %	0	25.10.2010
ŠFRB - 22 b.j.	391 190	3,9 %	326 669	31.12.2033
ŠFRB - 14 b.j.	315 475	1,2 %	261 119	31.12.2034
ŠFRB - 16 b.j.	364 436	1 %	306 452	31.07.2035
ŠFRB - 34 b.j.	820 620	1 %	692 119	31.08.2035
Dexia-pešia zóna	265 551	6M Euribor+0,25%	113 250	25.05.2013
Dexia-invest.akcie	331 940	3M Euribor+1,15%	331 940	25.12.2019

Mesto Turčianske Teplice nemá žiadne príspevkové organizácie mesta - dňom 31.12.2007 boli zrušené:

**Technické služby Turčianske Teplice** uznesením MZ č. 86/2007

**Kultúrna a informačná agentúra mesta Turčianske Teplice** uznesením MZ č. 106/2007.

Mesto Turčianske Teplice neposkytlo v roku 2010 žiadne záruky.

Mesto Turčianske Teplice nevykonávalo v roku 2010 žiadnu podnikateľskú činnosť.

Inventarizácia majetku mesta bola vykonaná v zmysle § 26, § 29, § 30 zákona č. 431/2005 Z.z. o účtovníctve. Fyzická inventarizácia majetku bola vykonaná k 31.10.2010, prírastky a úbytky majetku za 11. a 12. mesiac dopočítané do konca účtovného obdobia t.j. 31.12.2010. Vyradenie majetku podľa návrhov dielčích inventarizačných komisií bolo schválené uznesením MZ č. 107/2010.

Mesto Turčianske Teplice spravuje majetok v celkovej výške **23 566 897 €**, z toho ZŠ Školská 977 001 €, SŠ Horné Rakovce **3 857 436 €**, ZŠ Žarnovická **270 529 €**, ZUŠ **78 226 €**.

Rozpis majetku mesta v EUR:

Druh	MsÚ	Školstvo	Spolu
Pozemky	1 335 646	57 471	<b>1 393 117</b>
Budovy	6 010 394	4 443 879	<b>10 454 273</b>
Stavby	5 144 642	43 076	<b>5 187 718</b>
Pracovné stroje	300 979	22 904	<b>326 514</b>
Prístroje a techn. zariad.	279 803	25 704	<b>302 876</b>
Dopravné prostriedky	568 697		<b>568 697</b>
Inventár	81 240	43 396	<b>124 636</b>
DDHM		62 085	<b>62 085</b>
DNM	32 770	2 911	<b>35 681</b>
Obstaranie DHM	2 372 327		<b>2 372 327</b>
Finančné investície	2 077 454		<b>2 077 454</b>
OTE	179 162	471 787	<b>650 949</b>
Materiálové zásoby		9 979	<b>9 979</b>
Peniaze a ceniny	591		<b>591</b>
<b>Spolu</b>	<b>18 383 705</b>	<b>5 183 192</b>	<b>23 566 897</b>

<b>Stav majetku mesta k 1.1.2010</b>	<b>22 399 288 €</b>
Prírastok za rok 2010	1 207 003 €
Úbytok za rok 2010	39 394 €
<b>Stav majetku k 31.12.2010</b>	<b>23 566 897 €</b>

**Prírastok majetku** tvorí výkup a prevod pozemkov 98 062 €, stavebné investície 790 791 €, nákup a prevod hmotného majetku 307 288 €, nákup OTE 10 862 €.

**Úbytok majetku** pozostáva z predaja pozemkov 21 647 €, vyradenie majetku 11 851 €, vyradenie OTE 5 896 €.

## INDIVIDUÁLNA ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA MESTA TURČIANSKE TEPLICE ZA ROK 2010

### 1. Identifikačné údaje účtovnej jednotky a informácie o činnosti účtovnej jednotky

Názov účtovnej jednotky	Mesto Turčianske Teplice
Sídlo účtovnej jednotky	Partizánska 413/1, 0390 01 Turčianske Teplice
Dátum založenia/zriadenia	1.1.1991
Spôsob založenia/zriadenia	Zák. č. 369/19905
IČO	00317004
DIČ	2020595093
Hlavná činnosť účtovnej jednotky	Verejná správa
Právny dôvod na zostavenie účtovnej závierky	riadna
Iné všeobecné údaje napr. obec uvedie počet obyvateľov; ZŠ uvedie počet žiakov, DD uvedie počet klientov atď.	6 861 obyvateľov

### 2. Informácie o vedúcich predstaviteľoch a o organizačnej štruktúre účtovnej jednotky

Štatutárny orgán /meno a priezvisko/	Mgr. Michal Sygút, primátor
Zástupca štatutárneho orgánu /meno a priezvisko/	MVDr. Marta Málíková, zástupca primátora
Priemerný počet zamestnancov počas účtovného obdobia	63
Počet riadiacich zamestnancov	10
Organizačné členenie účtovnej jednotky	MsP, 2 odbory, 5 oddelení

### 3. Informácie o organizáciách v zriaďovateľskej pôsobnosti účtovnej jednotky

	Počet
Rozpočtové organizácie zriadené účtovnou jednotkou	4
Príspevkové organizácie zriadené účtovnou jednotkou	-
Iné právnické osoby založené účtovnou jednotkou	1

Individuálna účtovná závierka je zostavená za nepretržitého pokračovania účtovnej jednotky vo svojej činnosti.

V roku 2010 neboli prevedené žiadne zmeny v účtovných metódach.

**Vybrané ukazovatele z výkazov v EUR:**

**A: Majetok a záväzky**

**Ad 1/ zo súvahy**

<b>Aktíva</b>	<b>Brutto k 31.12.2010</b>	<b>Korekcia k 31.12.2010</b>	<b>Netto k 31.12.2010</b>	<b>Netto k 31.12.2009</b>
Majetok spolu	19 749 674	5 630 549	14 119 125	13 687 233
DNM	32 770	25 723	7 047	13 999
DHM	16 093 727	5 532 551	10 561 176	10 089 417
DFM	2 077 455		2 077 455	2 077 455
Zásoby				
Pohľadávky	327 775	72 275	255 500	181 037
Zúčt.subj.VS	784 492		784 492	741 458
Fin.účty	428 124		42 8124	574 330
Čas.rozlišenie	5 331		5 331	9 537

<b>Pasíva</b>	<b>k 31.12.2010</b>	<b>K 31.12.2009</b>
VI a záväzky	14 119 125	13 687 233
Vlastné imanie	9 469 835	9 577 258
Oceňovacie roz.		
Fondy		
Nevysp. HV	9 538 176	9 260 809
<b>Výsledok hospod.</b>	-68 341	316 449
Rezervy	20 110	16 254
Zúčt.subj.VS		48 073
Dlhodobé záv.	1 589 715	1 664 576
Krátkodobé záv.	524 925	197 620
Bankové úvery	445 190	492 052
Čas.rozlišenie	2 069 350	1 691 400

OTE zaúčtované v osobitnej evidencii: 179 162,- €

**Zriadenie záložného práva na dlhodobý majetok:**

1. Záložné právo v prospech ŠFRB – 22 b.j., 14 b.j. 34 b.j. 16 b.j.
2. Záložné právo v prospech ŠFŽP – kult.dom Diviaky, kino Turiec - **v 10/2010 úver splatený, k 31.12.2010 záložné právo zrušené.**

**Rozpis majetkových podielov a ostatného dlhodobého finančného majetku:**

**Majetkové podiely účtovnej jednotky v iných spoločnostiach /v €/**

Informácia o spoločnostiach, v ktorých má účtovná jednotka majetkový podiel /riadky 025 až 026 súvahy/:

Názov spoločnosti	Právna forma	Základné imanie /ZI/ spoločnosti v €	Podiel ÚJ na ZI spoločnosti v %	Podiel ÚJ na hlasovacích právach v %	Hodnota vlastného imania spoločnosti k 31.12. 2009	Hodnota vlastného imania spoločnosti k 31.12. 2010	Hodnota k 31.12. 2009	Hodnota k 31.12. 2010
Technické služby	s.r.o.	6 638,78	100	100	17 373			
Teplico	s.r.o.	2 258	34	34	33 746			



<b>Spolu</b>		8 896,78						
--------------	--	----------	--	--	--	--	--	--

**Významné položky ostatného dlhodobého finančného majetku v € /riadok 027 súvahy/:**

Významné položky ostatného DFM	Hodnota k 31.12.2009	Hodnota 31.12.2010	Poznámky	
Akcie Dexia banky	68 850	68 850	165 x 399 €	45 x 67 €
Akcie SLK	305 440	305 440	10 %	
Akcie Turč.vod.spol.	1 544 895	1 544 895	46 547 x 33,19 €	
Maj.podieli skládka TKO	149 373	149 373		

Na dlhodobý hmotný a nehmotný majetok a na dlhodobý finančný majetok neboli tvorené opravné položky.

**Prehľad pohľadávok podľa doby splatnosti a podľa zostatkovej doby splatnosti:**

**1. Pohľadávky podľa doby splatnosti v € /riadky 048 a 060 súvahy/:**

Pohľadávky podľa doby splatnosti	Hodnota v € k 31.12.2010	Hodnota v € k 31.12.2009
Pohľadávky v lehote splatnosti	113 855	15 912
Pohľadávky po lehote splatnosti	213 920	205 125
<b>Spolu</b> (súčet riadkov súvahy 048 a 060)	<b>327 775</b>	<b>221 037</b>

**2. Pohľadávky podľa zostatkovej doby splatnosti v € /riadky 048 a 060 súvahy/:**

Pohľadávky podľa zostatkovej doby splatnosti	Hodnota v € k 31.12.2010	Hodnota v € k 31.12.2009
Pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti do 1 roka	327 413	15 912
Pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti od 1 roka do 5 rokov	344	129 376
Pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti dlhšou ako 5 rokov	0	75 749
<b>Spolu</b> (súčet riadkov súvahy 048 a 060)	<b>327 775</b>	<b>221 037</b>

Opravné položky k pohľadávkam: 72 275,- €, z toho: tvorba v roku 2010 v sume 7 270, €  
Zrušenie v roku 2010 v sume 7 804,- €

Na pohľadávky nie je zriadené záložné právo, alebo iná forma zabezpečenia.

**Prehľad o stave a pohybe vlastného imania:**

Názov položky	Hodnota v € k 31.12.2009	Zvýšenie +	Zníženie -	Presun +/-	Hodnota v € k 31.12.2010
Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov					
Oceňovacie rozdiely					

z kapitálových účastín					
Zákonný rezervný fond					
Ostatné fondy					
Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov	9 260 809	335 755	58 388		9 538 176
Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie	316 449		384 790		-68 341
<b>Spolu</b>	<b>9 577 258</b>	<b>335 755</b>	<b>443 178</b>		<b>9 469 835</b>

**Prehľad záväzkov podľa doby splatnosti a podľa zostatkovej doby splatnosti:**

**1. Záväzky podľa doby splatnosti v € /riadky 140 a 151 súvahy/:**

Záväzky podľa doby splatnosti	Výška v € k 31.12.2010	Výška v € k 31.12.2009
<b>Krátkodobé záväzky /r.151/ spolu z toho</b>	524 925	197 620
Záväzky v lehote splatnosti	367 865	197 620
Záväzky po lehote splatnosti	157 060	
<b>Dlhodobé záväzky /r.140/ spolu z toho</b>	1 589 715	1 664 576
Záväzky v lehote splatnosti	1 589 715	1 664 576
Záväzky po lehote splatnosti		
<b>Spolu (súčet riadkov súvahy 140 a 151)</b>	<b>2 114 640</b>	<b>1 862 196</b>

**2. Záväzky podľa zostatkovej doby splatnosti v € /riadky 140 a 151 súvahy/:**

Záväzky podľa zostatkovej doby splatnosti	Výška v € k 31.12.2010	Výška v € k 31.12.2009
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti do 1 roka	524 925	199 917
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti od 1 roka do 5 rokov	3 356	11 586
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti dlhšou ako 5 rokov	1 586 359	1 650 693
<b>Spolu (súčet riadkov súvahy 140 a 151)</b>	<b>2 114 640</b>	<b>1 862 196</b>

**Záväzky z nájmu – majetok prenajatý formou finančného prenájmu:**

Názov položky	Splatnosť do jedného roka	Splatnosť od jedného do piatich rokov	Splatnosť viac ako päť rokov
Škoda Superb	4 148		
<b>Spolu</b>	<b>4 148</b>		

**B: Náklady a výnosy****Ad2/ z výkazu ziskov a strát**

<b>NÁKLADY</b>	<b>Hlavná činnosť</b>	<b>Podnikat.činnosť</b>	<b>Spolu k 31.12. 2010</b>	<b>Spolu k 31.12.2009</b>
Spotrebované nákupy	209 807		209 807	316 400
Služby	865 216		865 216	784 370
Osob.náklady	704 536		704 536	684 371
Dane a popl.	15 857		15 857	53 228
Ostat.náklady	84 661		84 661	108 802
Odpisy,rezervy	610 348		610 348	600 481
Finančné nákl.	45 888		45 888	47 807
Transfery	953 334		953 334	1 015 785
<b>Celkom</b>	<b>3 489 647</b>		<b>3 489 647</b>	<b>3 611 244</b>
<b>VH pred zdan.</b>	<b>-68 341</b>		<b>-68 341</b>	<b>316 449</b>
<b>Spl. daň z príj.</b>				
<b>VH po zdanení</b>	<b>-68 341</b>		<b>-68 341</b>	<b>316 449</b>

<b>VÝNOSY</b>	<b>Hlavná činnosť</b>	<b>Podnikat.činnosť</b>	<b>Spolu k 31.12.2010</b>	<b>Spolu k 31.12.2009</b>
Tržby-výkony	290 371		290 371	297 346
Dane a popl.	2 274 651		2 274 651	2 572 838
Ostat.výnosy	430 767		430 767	277 562
Zúčt.rezerv	24 058		24 058	68 852
Finačn.výnosy	3 933		3 933	288 463
Mimoriad.výn.				
Transfery	397 526		397 526	422 632
<b>Celkom</b>	<b>3 421 306</b>		<b>3 421 306</b>	<b>3 927 693</b>

**C: Transfery a vzťahy so subjektmi verejnej správy:****1. Zúčtovanie odvodov príjmov rozpočtových organizácií do rozpočtu zriaďovateľa (Pohľadávka účet 351) v €**

Popis zostatku účtu 351 /pohľadávka/	Stav pohľadávky k 31.12.2009	V bežnom účtovnom období prijaté odvody príjmov minulých účtovných období	Odvody príjmov bežného účtovného obdobia zúčtované do výnosov	Uhradené odvody príjmov bežného účtovného obdobia	Stav pohľadávky k 31.12.2010 z dôvodu neprijatých odvodov príjmov
ZŠ Školská		-	54 718	15 525	39 193
SŠ Horné Rakovce	32	32	18 470	17 992	478
ZŠ Žarnovická			6 519	6 519	
ZUŠ	161	161	15 453	15 185	268
<b>Spolu</b>	<b>193</b>	<b>193</b>	<b>95 160</b>	<b>55 221</b>	<b>39 939</b>

## 2. Zúčtovanie prijatých transferov v členení podľa jednotlivých položiek súvahy /v €/

Názov zostatku v členení podľa štruktúry súvahy /riadky súvahy 134 až 139/ /záväzok/	Stav záväzku k 31.12.2009	Druh transferu /bežný, kapitálový/	Prijem bežného/kapitálového transferu +	Zúčtovanie do výnosov bežného účtovného obdobia -	Zúčtovanie do výnosov budúcich období /účet 384/ -	Stav záväzku k 31.12.2010 z dôvodu prijatých transferov
<b>Účet 357 - Školstvo</b>	30 671	bežný	1 396 350	1 401 801		25 220
Matrika, stav., škol. úrad, ŠFRB, REGOB		bežný	51 115	51 115		
ÚPSVaR-chr. dielne, aktiv. rod. prid., vzdel. OSL		bežný	35 155	35 155		
Vofby, referendum		bežný	12 684	12 684		
Vzdelávanie pracovníkov	1 021	bežný	32 161	30 769		2 413
MF SR-oprava strechy ÚDJ	11 400	bežný		11 400		
MF SR-dofinancovanie		bežný	107 351	107 351		
Zúčt. úrokov a popl. ŠR	2	bežný	73	74		1
Dot. MKSR-čítačka, povodne		bežný	1 958	1 958		
MVaRR-rekonštrukcia ZŠ		kapit.	183 786		183 786	
MVaRR-rekonštrukcia ZŠ		bežný	3 290	3 290		
Verejné osvetlenie	4 979	kapit.		4 979		
Viacúčelové ihrisko		Kapit.	39 833	39 833		
Smetiar. vozidlo - projekt separovaný zber		Kapit.		139 605		-139 605
<b>Spolu</b>	<b>48 073</b>		<b>1 863 756</b>	<b>1 840 014</b>	<b>183 786</b>	<b>-111 971</b>

## 3. Zúčtovanie poskytnutých transferov v členení podľa jednotlivých položiek súvahy /v €/

Názov zostatku v členení podľa štruktúry súvahy /riadky súvahy 042 až 047/ /pohľadávka/	Stav pohľadávky k 31.12.2009 z dôvodu poskytnutých transferov	Druh transferu /bežný, kapitálový/	Poskytnutie bežného/kapitálového transferu, presuny majetku +	Zúčtovanie transferu poskytnutého v bežnom účtovnom období do nákladov bežného účtovného obdobia -	Zúčtovanie transferu poskytnutého v minulých účtovných obdobiach do nákladov bežného účtovného obdobia -	Stav pohľadávky k 31.12.2010 z dôvodu poskytnutých transferov
<b>Účet 355</b>						
ZŠ Školská	173 574	Kapit.	3 700		21 590	155 684
SŠ Horné Rakovce	564 364	Kapit.	15 687		105 598	474 453
ZŠ Žarnovická	1 160	Kapit.	6 753		5 952	1 961
ZUŠ	982	Kapit.			498	484
<b>Spolu</b>	<b>740 080</b>		<b>26 140</b>		<b>133 638</b>	<b>632 582</b>

# **KONSOLIDOVANÁ ÚČTOVNÁ ZAVIERKA** **MESTA TURČIANSKE TEPLICE ZA ROK 2010**

## **I. KONSOLIDOVANÝ CELOK**

Mesto Turčianske Teplice ako účtovná jednotka verejnej správy /ďalej ÚJ VS/ v zmysle zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov, ktorý v § 22a/ a v súlade s opatrením č. MF/27526/2008-31, ktorým sa ustanovujú podrobnosti o metódach a postupoch konsolidácie vo verejnej správe a podrobnosti o usporiadaní a označovaní položiek konsolidovanej účtovnej závierky vo verejnej správe v súlade s § 22 ods. 13 citovaného zákona o účtovníctve bola za rok 2010 povinnosť opäť vykonať konsolidovanú účtovnú závierku ako konsolidujúca ÚJ VS.

Konsolidovanými účtovnými jednotkami Mesta Turčianske Teplice sú tieto ním zriadené a založené organizácie:

1. Rozpočtové organizácie, ktorých zriaďovateľom je Mesto Turčianske Teplice – metóda úplnej konsolidácie:

**a/ Základná škola s materskou školou Školská 447/2, Turčianske Teplice**

Zriadená na základe Zriaďovacej listiny ako samostatná rozpočtová organizácia s právnou subjektivitou s účinnosťou od 1.7.2002, ktorej predmetom činnosti je poskytovať vzdelávanie v rozsahu základného školstva. Od 1.1.2004 vydaná Zriaďovacia listina, v ktorej sa k základnej škole pridružila aj Materská škola na ul. SNP 80/1 v Turčianskych Tepliciach, ktorej predmetom je poskytovanie predškolskej starostlivosti deťom. Súčasťou školy je školský klub detí a školská jedáleň.

**b/ Základná škola s materskou školou Žarnovická 1078/13, Turčianske Teplice**

Zriadená na základe Zriaďovateľskej listiny ako samostatná rozpočtová organizácia s právnou subjektivitou s účinnosťou od 1.1.2004, ktorej predmetom je poskytovať vzdelávanie v rozsahu základného školstva a poskytovanie predškolskej starostlivosti deťom. Súčasťou školy je školský klub detí a školská jedáleň.

**c/ Spojená škola Horné Rakovce 1440/29, Turčianske Teplice**

Zriadená na základe Zriaďovacej listiny ako samostatná rozpočtová organizácia s právnou subjektivitou s účinnosťou od 1.9.2008, ktorá poskytuje predprimárne vzdelanie, primárne vzdelanie a úplné stredné všeobecné vzdelanie v organizačných zložkách:

- Základná škola s materskou školou Horné Rakovce 1400/28, Turčianske Teplice

-Gymnázium Mikuláša Galandu Horné Rakovce 1440/29, Turčianske Teplice

Súčasťou spojenej školy je aj školský klub detí a školská jedáleň.

**d/ Základná umelecká škola Horné Rakovce 1440/29, Turčianske Teplice**

Zriadená na základe Zriaďovacej listiny ako samostatná rozpočtová organizácia s právnou subjektivitou s účinnosťou od 1.7.2002, ktorej predmetom je poskytovať základy vzdelania v jednotlivých umeleckých odboroch.

2. Obchodná spoločnosť - 100%-ná účasť Mesta – rozhodujúci vplyv – metóda úplnej konsolidácie – potreba zjednotenia účtovných zásad a účtovných metód – tvorba prevodového mostíka:

**e/ Technické služby Turčianske Teplice, s.r.o. so sídlom Ul. SNP 125, Turčianske Teplice** boli založené zakladateľom Mesto Turčianske Teplice dňa 10.10.2007 so zápisom do Obchodného registra SR. Mesto Turčianske Teplice je jeho jediným spoločníkom, má 100%-nú majetkovú účasť. 1.1.2008 bola príspevková organizácia Mesta Turčianske Teplice

prevzatá obchodnou spoločnosťou Technické služby Turčianske Teplice, s.r.o. v plnom rozsahu na základe uznesenia MZ č. 86/2007.

Predmetom činnosti je predovšetkým: odvoz komunálneho odpadu, starostlivosť o verejnú zeleň, verejné osvetlenie, údržba mestských komunikácií, prevádzkovanie termálneho kúpaliska.

### 3. Pridružená účtovná jednotka – od 20% do 50% hlasovacích práv – metóda vlastného imania:

f/ **Obchodná spoločnosť Teplico, s.r.o. so sídlom SNP 574/115, Turčianske Teplice** bola založená 1.1.1995 zo zápisom do Obchodného registra SR. Mesto Turčianske Teplice má v obchodnej spoločnosti Teplico, s.r.o. 34% na základnom imaní a hlasovacích právach je pre Mesto Turčianske Teplice pridruženou účtovnou jednotkou z pohľadu konsolidácie.

Vzhľadom na štruktúru konsolidovaných účtovných jednotiek a majetkovú účasť Mesta Turčianske Teplice je použitá **metóda úplnej konsolidácie a metóda vlastného imania**.

Konsolidácia pri metóde úplnej konsolidácie v Meste Turčianske Teplice sa skladala z:

- konsolidácia kapitálu
- konsolidácia pohľadávok a záväzkov
- konsolidácia nákladov a výnosov

## II. Konsolidovaná zvierka.

Pozostáva z týchto častí, ktoré sú prílohou tejto výročnej správy:

- 1/ konsolidovaná súvaha ÚJ VS – Mesta Turčianske Teplice k 31.12.2010
- 2/ konsolidovaný výkaz ziskov a strát ÚJ VS – Mesta Turčianske Teplice k 31.12.2010
- 3/ poznámky ku konsolidovanej účtovnej zvierke

Vybrané ukazovatele z výkazov v EUR

Ad 1/ zo súvahy netto

Aktíva	Mesto	ZŠ1	ZUŠ2	ZŠ3	SŠ4	TS	KÚMd	KÚDal	KÚZ
Majetok spolu	14119125	306441	22624	54518	2677274	111364	86714	742886	16635174
DNM	7047								7047
DHM	10561176	160463	484	34515	2623339	10556	6464		13396997
DFM	2077 455						80250	6639	2151066
Zásoby		7353		1180	1446	8220			18199
Pohľadávky	255500	1206	204	1954		53148		63725	248287
Zúčt.subj.VS	784492	63834						672521	175805
Fin.účty	428124	71729	19675	14545	52430	37234		1	623736
Čas.rozlišenie	5331	1856	2261	2324	59	2206			14037

Pasíva	Mesto	ZŠ1	ZUŠ2	ZŠ3	SŠ4	TS	KÚMd	KÚDal	KÚZ
VI a záväzky	14119125	306441	22624	54518	2677274	111364	850913	194741	16635174
Oceňovacie roz.								80250	80250
Fondy						11596	6639		4957
Nevysp. HV	9538176	-7311	-6353	39741	500318	5776	66428	49	10003968
<b>HV 2010</b>	-68341	-257	-1671	-10511	-43332	1822	12554	114442	-20402
Rezervy	20110	31506	7988	2033		11914			73551

Zúčt.subj.VS		194878	753	1961	474932		672524		
Dlhodobé záv.	1589715	2153	2111	16	4328	3588			1601911
Krátkodobé záv.	524925	79322	18181	21245	57678	52360	32872		720839
Bankové úvery	445190	18							445208
Čas.rozlišenie	2069350	6132	1615	33	1683350	24308	59896		3724892

DNM – dlhodobý nehmotný majetok, DHM – dlhodobý hmotný majetok, DFM – dlhodobý finančný majetok, VI – vlastné imanie, VS – verejná správa, HV – hospodársky výsledok

ZŠ1 – Základná škola Školská, ZUŠ2 – Základná umelecká škola Horné Rakovce, ZŠ3 – Základná škola Žarnovická, SŠ4 – Spojená škola Horné Rakovce, TS – Technické služby Turčianske Teplice, s.r.o.

KÚMd – konsolidované úpravy na strane Má dať, KÚDal – konsolidačné úpravy na strane Dať

Ad2/ z výkazu ziskov a strát

NÁKLADY	Mesto	ZŠ1	ZUŠ2	ZŠ3	SŠ4	TS	KÚMd	KÚDal	KÚZ
Materiál,energie	209807	188802	19790	44856	150925	164496		14719	763957
Služby	865216	95349	11113	9134	28651	119793		361620	767636
Osob.náklady	704536	806191	195129	155494	548966	326865	3264	4625	2735820
Dane a popl.	15857	2092	523			10115		4527	24060
Ostat.náklady	84661	24634	849	4313	5246	4267		3054	120916
Odpisy,rezervy	610348	51377	8486	10655	185886	7472		4328	869896
Finančné nákl.	45888	2164	1082	369	543	7270	1333		58649
Transfery	953334	53887	15367	6519	18470			1032543	15034
<b>Celkom</b>	<b>3489647</b>	<b>1224496</b>	<b>252339</b>	<b>231340</b>	<b>938687</b>	<b>640278</b>	<b>4597</b>	<b>1425416</b>	<b>5355968</b>
<b>VH pred zdan.</b>	<b>-68341</b>	<b>-241</b>	<b>-1670</b>	<b>-10511</b>	<b>-43332</b>	<b>2365</b>	<b>-1323528</b>	<b>1425416</b>	<b>-19842</b>
<b>Spl. daň z príj.</b>		<b>16</b>	<b>1</b>			<b>543</b>			<b>560</b>
<b>VH po zdanení</b>	<b>-68341</b>	<b>-257</b>	<b>-1671</b>	<b>-10511</b>	<b>-43332</b>	<b>1822</b>	<b>-1323528</b>	<b>1425416</b>	<b>-20402</b>

VÝNOSY	Mesto	ZŠ1	ZUŠ2	ZŠ3	SŠ4	TS	KÚMd	KÚDal	KÚZ
Tržby-výkony	290371	69999	14052	26203	53023	639938	353856		739730
Dane a popl.	2274651						5466		2269185
Ostat.výnosy	430767	2388	1111		1762	2678	37180		401526
Zúčt.rezerv	24058	22342	6849						53249
Finanč.výnosy	3933	387				27			4347
Mimoriad.výn.									
Transfery	397526	1129139	228657	194626	840570		922429		1868089
<b>Celkom</b>	<b>3421306</b>	<b>1224255</b>	<b>250669</b>	<b>220829</b>	<b>895355</b>	<b>642643</b>	<b>1318931</b>	<b>0</b>	<b>5336126</b>

Po zrealizovaní konsolidačných úprav na strane záväzkov a pohľadávok ako aj na strane výnosov a nákladov, došlo ku zmene výsledku hospodárenia. Nevysporiadaný výsledok hospodárenia za minulé roky sa znížil o 66 379,- EUR /opravy z konsolidácie 2009 SŠ HR/ a výsledok hospodárenia za rok 2010 sa zvýšil o 101 888,- EUR /oprava 66 297,- nedoúčtované transfery 2010 v SŠ HR, 35 863,- mesto zaúčtované na 384 a škola vo vlastných príjmoch/. Pred samotnou konsolidáciou museli byť spravené hore uvedené úpravy účtovania. Tieto rozdiely vznikli najmä medzi Mestom Turčianske Teplice a školami.

### III. Záver

Mesto Turčianske Teplice ako konsolidujúca účtovná jednotka a ním konsolidované ÚJ tvoria celok, ktorým Mesto zabezpečuje výkon samosprávnych činností ale aj činností v rámci prenesených kompetencií štátu na mesto v zmysle platných právnych predpisov. Konsolidovaná účtovná závierka nie je účtovnou závierkou zostavenou za účelom vykázania plnenia rozpočtu. Pre sledovanie toku peňazí a rozpočtu mesta je dôležitá rozpočtová oblasť, ktorá je sledovaná za mesto a jeho rozpočtové

organizácie ako súčasť rozpočtu mesta. Obchodná organizácia do rozpočtu mesta vstupuje cez fakturáciu svojich výkonov.

Podstatou konsolidácie je poskytnúť informácie o konsolidovanom celku ako o jednej ekonomickej jednotke na princípe fiktívnej ekonomickej jednotky a následne lepšie riadenie konsolidovaného celku, jeho majetku a záväzkov, nákladov a výnosov. Umožňuje komplexný pohľad na konsolidovaný celok s možnosťou riadenia súčasnej situácie ale aj perspektívy a plánovania všetkých súčastí mesta ako jedného celku.

#### **IV. Rating mesta**

Stabilný výhľad národného ratingu Aa2.sk odráža očakávanie Moody's, že vedenie mesta bude pokračovať v aplikovaní obozretnej fiškálnej politiky, a to hlavne v oblasti financovania kapitálových výdavkov a už aj tak vysoké zadlženie zostane pod kontrolou.